

# Ömürkul Kulumbayev

(1933)

Ömürkul Kulumbayev, 1933 yılında At-Başı ilçesinin Terek-Suu köyünde bir çiftçi ailesinde doğdu.

Ö. Kulumbayev, 1941 yılında Terek-Suu köyündeki yedi yıllık okulu bitirdikten sonra 1950 yılında aynı ilçedeki Kara-Suu lisesinden başarıyla mezun oldu.

1966 yılından itibaren şiirleri gazete dergilerde yayınlanmaya başladı. 1970 yılında "Turmuş Kayrık-tarı" (Hayat Nağmeleri) adlı ilk şiir kitabı yayınlandı. Ö. Kulumbaev şu anda birçok kitabın yazarıdır.

O, 1956 yılından SSCB Yazarlar Birliği üyesidir.

ESERLERİ:

Turmuş Kayrık-tarı (Hayat Nağmeleri), "Mektep" Yayınevi, Frunze, 1970, 90s.

Menin Erkim (Benim İradem), "Kırgızstan" Yayınevi, Frunze, 1971, 77s.

Kakkın Cürök (Çarp Kalbim), "Kırgızstan" Yayınevi, Frunze, 1973, 83s.

Menin Ünüm (Benim Sesim), "Mektep" Yayınevi, Frunze, 1974, 39s.

## Şiirler

### KÜLÜK KELET

Külük kelet dört ayağı sorup cer,  
Küü-şaa tüşöt toguz balda sogup cel.  
Küygön taştar tuyagında birkırap,  
Kımkaarlanat kirpiğine toñup cer.

Külük kelet kirgen suuday kürpüldöp,  
Kuyruk-calı kuyun bolup sur türmök.  
Dabışına kulak-başı carılıp,  
Dalı tosot uluu toolor dirtildep.

Külük kızuu, koş kulagın capırıp,  
Köbük "burt-burt" oozu kulaç açılıp.  
Kuukulagan eldin ünü kırçada,  
Som kamçıday soorusuna basılıp.

Külük kelet koygon cerge çektelip,  
Koş öpkösü - kuş kanatı keyptenip.  
Ak coolugun bek baylagan boz bala,  
At üstündö al da barçın közdönüp!

### İZDE MENİ

Menin canım küzgül bolso çağılaar,  
Menin camın ottuk bolso çağılaar.  
Menden körüp çaşoo kanday ekenin,  
Mokoguñdu maga şart-shart canıp al.

Meni kara şor kaynagan tozokton,  
Meni kara may kaynagan oçokton.  
Kosmos koynun açkandardan tabasıñ,  
Kopşop-kopşop cıldız túbün boşotkon.

Ízde meni cılıkıçıdan, koyçudan,  
Pahtaçıdan kolu tınbay oykugan.  
Zavoddomun, shahtadamın ken kazam,  
Cumuşçumun, studentmin okugan.

Üydö cokmun, bagbandarga baramın,  
Güldörünön küünün cutam şarabın.  
Co-cok, meni kafelerden tappaysıñ,  
Cer kudayı diykandardan karagın.

Artık emes adamdardan içkenim,  
Döölötüm cok, barsız baylık kütpödüm,  
Birok dosum, kılıyaktay dirildep,  
Kız-kelindin cürögünö bütkömün.

### KÜHEYLAN GELİR

Küheylan gelir dört ayağını emip yer,  
Gürler eser dokuz derecede esip rüzgar.  
Yanan taşlar toynağında kum olup,  
Kırağı olur kirpiğine donup yer.

Küheylan taşan giren su gibi gürleyip,  
Kuyruk yelesi fırtına olup yuvarlak.  
Sesinden kulak-başı patlayıp,  
Omuz gererler yüce dağlar titreyip.

Küheylan kızgın, çift kulağını yere büküp,  
Köpük fişkırıp ağzı kulaç kadar açılıp.  
Velvele koparan halkın sesi tepelerde,  
Som kamçı gibi sağrısına basılıp.

Küheylan gelir hedefine az kalıp,  
Çift ciğeri - kuş kanadı misali.  
Beyaz örtüsünü sıkı bağlayan boz oğlan,  
At üstünde o da karakuş gözü misali!

### ARA BENİ

Benim canım ayna olursa aksedilen,  
Benin canım çakmak olursa çakılacak.  
Benden görüp hayatın nasıl olduğunu,  
Kör eşyanı bana hemen bileyip al.

Beni ara kötülük kaynayan cehennemden,  
Beni ara yağ kaynayan ocaktan.  
Uzay koynunu açanlardan bulursun,  
Kazıyıp-kazıyıp yıldız dibini gevşeten.

Ara beni yilkıcıdan, çobandan,  
Pamukçudan eli süreklı çalışan.  
Fabrikadayım, ocaktayım maden kazarım,  
İşçiyim, öğrenciyim okuyan.

Evde yokum, bahçıvanlara giderim,  
Çiçeklerinden bestenin yutarım şarabını.  
Yok-yok beni barlardan bulamazsın,  
Yer tanrısı çiftçilerden ara sen.

Fazla değil insanlardan içtiğim,  
Servetim yok, değersiz servet gütmedim.  
Ancak dostum, keman gibi titreyip,  
Kız-gelinin kalplerinde yetiştim.

İzde meni it ölüüçü coldordon,  
Küyüp turam köñüldördö kordolgon.  
Cer boorunda adamdardan tabasıñ,  
Can düynösü emgek menen çor bolgon!

#### KÜÜ ÇALAT MÖL BULAK TOOLORDO

Suu boyloy oltursak carçada,  
Serpilip tamçılar arçaga.  
Küü çalat möl bulak toolorgo,  
Kudu okşop apapak mançaña.

Abası güldördü oygotot,  
Artılıp moynuña oynoşot.  
Kanatın kakkılap boz torgoy,  
Sayrasa oylorgo oy koşot.

Caş kıyal carışat dabırttap,  
Cañıdan daraktay alıp şak.  
Orgugan bulaktay mahabat,  
Oylordu şańkıldap cañırtat.

Köñüldör köşögö tartıp ak,  
Kölçödö Ay cattu caltırak.  
Kerimsel nazdasa ak kayıñ,  
Küç cetpey erkine kaltırıp.

Karasañ kılğıra meni köp,  
Karegiñ kılkıldap tögülöt.  
Kıpkızıl almaday cürögüm,  
Kars etip ekige bölünöt.

#### AY KALKIYT COODUR BİYİKTE

Cıldızdar carıp tün koynun,  
Cürökkö nurun çuburtat.  
Atır cel öpsö gül moynun,  
Şüüdürüm tamat dibırttap.

Butağın bulbul uyalap,  
Şuuldayt tokoy şańdagı.  
Şamalga kayıñ buralat,  
Şıbrap darak almaluu.

Çogunday ırğıyt arçanın,  
Çokudan cıldız çort sınıp.  
Karaanın körüp carçanın,  
Kıygaçtayt külük koşkurup.

Sen ketpey dayım köñüldö,  
Sezimdin meelep butasın.  
Aylanıp cürök kölümdö,  
Ak çardak bolup uçasıñ.

Ay kalkıyt coodur biyikte,  
Suurulup çıgıp buluttan -  
Şańkayat kara kiyizge,  
Tögülgön süttöy bir uurtam.

*Ara beni köpek ölecek yollardan,  
Yanıyorum gönüllerde horlanan.  
Yer sağrısında insanlardan bulursun,  
Can dünyası emek ile nasır tutan.*

#### BESTE ÇALAR DURU PINAR DAĞLARA

*Su kıyısında oturuyorsak uçurum kenarında  
Serpilip damlalar ardıca.  
Beste çalar duru pınar dağlara,  
Tıpkı benzeyip bembeyaz parmağına.*

*Havası çiçekleri uyandırır,  
Yüklenip boynuna oynarlar.  
Kanadını çırpıp çalı kuşu,  
Şakırsa fikrine fikir katar.*

*Genç hayâl yarışır patırdayıp,  
Yeniden ağaç gibi alıp dal.  
Fıskıran pınar gibi muhabbet,  
Düşünceleri şingırdayıp yankılanır.*

*Gönüller perdeyi çekip beyaz,  
Gölcükte Ay yattı parıltılı.  
Serin yel nazlanırsa ak ağaç,  
Gücü yetmeyip erkine titreyip.*

*Bakarsan süzülerek bana çok,  
Göz bebeğın pırlıtlı dökülür.  
Kıpkırmızı elma gibi yüreğım,  
Pat diye ikiye ayrılır.*

#### AY SÜZÜLÜR PARLAYIP YÜKSEKTE

*Yıldızlar yarıp gece koynunu,  
Yüreğe nurunu dökerler.  
Mis rüzgar öperse çiçek boynundan,  
Kırağı damlar tıptırdayıp.*

*Budağına bülbül yuva kurup,  
Hışırdar orman uzaktaki.  
Rüzgardan ak ağaç sallanır,  
Fısıldayıp ağaç elmali.*

*Koru gibi fırlar ardıcın,  
Tepeden yıldız kırılıverip,  
Karaltısını görüp uçurumun,  
Duraklar küheylan kişneyip.*

*Sen gitmeyip her zaman gönülden,  
Duygunun nişan alıp hedefine.  
Dolaşıp yürek gölümde,  
Martı kuş olup uçarsın.*

*Ay süzülür parlayıp gökte,  
Kopup çıkıp buluttan.  
Muhteşem olup siyah keçeye,  
Dökülen süt gibi bir yudum.*